

Bluetooth Ver.3.0
class2

モノラル ワイヤレス スピーカー

LBT-SPP11

取扱説明書

Vo.1

日本語

パッケージ内容の確認

☐ スピーカー本体	1台
☐ 外部入力用オーディオケーブル	1本
☐ ゴムシート(滑り止め用)	1枚
☐ USB充電ケーブル	1本
☐ 取扱説明書(本書)	1部

基本仕様

製品型番	LBT-SPP11	記憶可能なペアリング機器台数	8台
Bluetooth仕様	Bluetooth 3.0 準拠	連続待受時間	約500時間
キャリア周波数	2.402~2.480GHz帯	連続再生/連続通話時間	約3時間
周波数拡散方式	FHSS	動作時	温度 0~40℃ 相対湿度 20~80% (ただし結露なきこと)
伝送距離	最大半径 10m (障害物がない場合) Class2	保管時	温度 -10~+50℃ 相対湿度 20~80% (ただし結露なきこと)
対応プロファイル	HSP (Headset Profile) HFP (Handsfree Profile) A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)	外形寸法 (直径×高さ)	φ60×50mm (突起部除く)
		質量	約178g

■主要操作一覧

	操作	本製品の状態
電源オン	電源スイッチをオンの側にスライドする	ステップ0音が鳴る
電源オフ	電源スイッチをオフの側にスライドする	-
充電中	-	赤色に点灯
充電完了	-	消灯
ペアリングモード	電源オンの状態から マルチファンクションボタンを8秒間長押し	LEDランプが赤色と青色で交互に点滅
音量調節	通話中/音楽再生中に マルチファンクションボタンを押す	音量が1ステップ上がる。 最大時(15ステップ)に押すとステップ0に戻る。
着信	携帯電話と接続中で着信時に マルチファンクションボタンを1秒間長押し	マイクから通話ができる。
電話を切る	通話中に マルチファンクションボタンを約1秒長押し	通話を終了

Bluetooth Ver.3.0
class2

Monaural wireless speaker

LBT-SPP11

Manual

Vo.1

English

Checking the Package Contents

☐ Speaker	1
☐ Audio cable for external input	1
☐ Anti-slip gum pad	1
☐ USB charger cable	1
☐ Manual (this document)	1

Basic Specifications

Article No.	LBT-SPP11	Number of Allowable Paired Devices	8
Bluetooth® Specification	Bluetooth® Ver.3.0	Continuous Standby Time	Approx. 500 hours
Carrier Frequency	2.402-2.480 GHz band	Play Time/Continuous conversation time	Approx. 3 hours
Frequency Modulation	FHSS	Operation	In Temperature 0-40 degrees Celsius At Storage Temperature -10 to +50 degrees Celsius
Transmission Distance	Maximum radius of 10m(in the absence of an obstacle) Class 2	Relative humidity	20 - 80 % (without condensation)
Supported Profiles	HSP (Headset Profile) HFP (Handsfree Profile) A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)	Relative humidity	20 - 80 % (without condensation)
		Dimensions (dia. x H)	φ60x50mm (excluding protrusions)
		Weight	Approx. 178 g

■List of Main Operations

	Operations	Status
Power On	Slide the power switch to the ON side.	Tone (Volume increases gradually)
Power Off	Slide the power switch to the OFF side.	-
Charging	-	Turns on in red
Fully Charged	-	Off
Pairing Mode	Press and hold the multi-function button for approx. 8 sec. in the power ON state.	The LED light blinks in red and blue alternately
Volume	Press the multi-function button during a conversation or playing music.	Increases the volume by one step. Returns to the step 0 when this button is pressed at the maximum volume (15-step).
Incoming call	Press and hold the multi-function button for 1 sec. during an incoming call when the speaker is connected to your cell phone.	Allows you to make a conversation via its microphone.
Terminates a call	Press and hold the multi-function button for approx. 1 sec. during a conversation.	Terminates a call

패키지 내용물 확인

☐ 스피커 본체	1
☐ 외부 입력용 오디오 케이블	1
☐ 러버 시트(미끄럼 방지용)	1
☐ USB 충전 케이블	1
☐ 취급설명서(본서)	1

기본 사양

제품 모델 번호	LBT-SPP11	허용 등록장치대수	8
블루투스 사양	블루투스 3.0	연속대기시간	약 500시간
반송파 주파수	2.402~2.480GHz 대역	재생 시간/연속 통화 시간	약 3시간
확산대역 방식	FHSS	작동 시 온도	0~40℃
전송 거리	최대반경 10m (장애물이 없는 경우) Class 2	상대습도	20~80%(단, 결로현상이 없는 곳)
지원 프로파일	HSP(헤드셋 프로파일) HFP(핸드프리 프로파일) A2DP(고급 오디오 배분 프로파일)	보관 시 온도	-10℃ ~ +50℃
		상대습도	20~80%(단, 결로현상이 없는 곳)
		외형 치수(직경×높이)	φ60×50mm(돌출부 제외)
		무게	약 178g

■주요 조작 일람

조작		상태
전원 켜기	전원 스위치를 ON 쪽으로 밀어 주십시오.	소리(소리가 점차 커집니다)
전원 끄기	전원 스위치를 OFF 쪽으로 밀어 주십시오.	-
충전 중	-	적색으로 켜집니다
충전 완료	-	OFF됩니다
등록 모드	전원이 켜진 상태에서 다기능 버튼을 약 8초간 길게 눌러주십시오.	LED 램프가 적색과 청색으로 번갈아 깜빡임
볼륨	통화 또는 음악 재생 중에 다기능 버튼을 눌러주십시오.	최대 볼륨(15단계) 상태에서 이 버튼을 누르면 0단계로 돌아옵니다.
통화 수신	스피커가 휴대폰에 연결된 경우, 통화 착신 시 다기능 버튼을 1초간 길게 눌러주십시오.	마이크 통화가 가능해집니다.
통화 종료	통화 중에 다기능 버튼을 약 1초간 길게 눌러주십시오.	통화가 종료됩니다.

블루투스 3.0 버전
class 2

모노 무선 스피커

LBT-SPP11

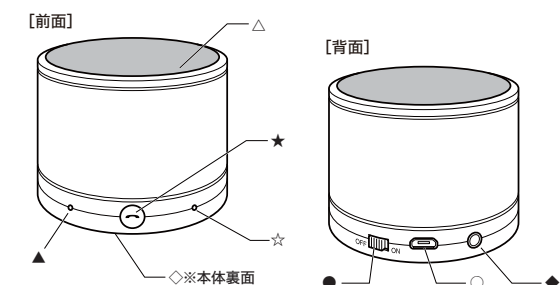
취급설명서

Vo.1

한국어

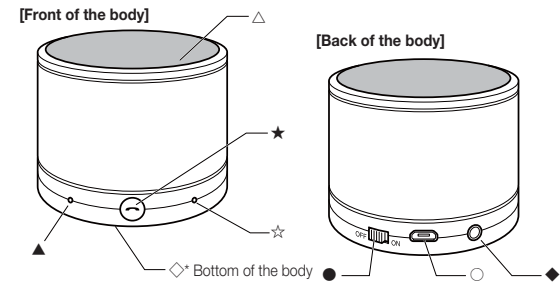
各部の名称とはたらき

★マルチファンクションボタン	ペアリング、音量調整、通話/着信などに使うボタン。
☆LED ランプ	電源やペアリングの状態を示す青色と赤色のLED ランプ。
▲マイク	ハンズフリーで使用するマイク。 ※通話の時は本製品マイクから50cm以内で使用してください。
△スピーカー	音声を出力するスピーカー。
●電源スイッチ	電源をオン/オフする時に使うスライドスイッチ。
○充電コネクタ	充電するときに、付属のUSB充電ケーブルを差し込む。
◆AUX入力端子	本製品を外部スピーカーとして使用する時に使う端子。
◇NFCアンテナ	NFCを搭載しているスマートフォンにタッチするだけでペアリングができます。 ※電源スイッチがオンのとき。 ※NFCペアリングにはアプリケーションが必要になることがあります。その際は、弊社Webサイトを参照してください。



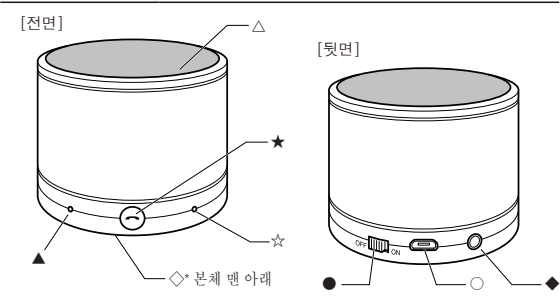
Name and Function of Each Part

★ Multi-function button	A button for pairing the speaker, adjusting the volume, making a conversation, and picking up a call.
☆LED light	Turns on in blue or red to indicate the power state or pairing mode.
▲Microphone	For hands-free phone conversations * Make sure to make a conversation at a position that is within 50cm away from the microphone.
△Speaker	Audio output speaker
●Power switch	A slide switch for power ON/OFF.
○Charging connector	Connect the included USB charger cable to charge the speaker.
◆AUX input terminal	An input terminal for using this speaker as the external speaker.
◇NFC antenna	Pairing is possible by just touching the speaker with a NFC-supported smartphone. * When the power is ON. * The application may be required for NFC pairing. If so, please visit our web site.



각 부분의 명칭 및 기능

★다기능 버튼	스피커 등록, 볼륨 조절, 통화 및 통화를 수신할 경우.
☆LED 램프	전원 상태 또는 등록 모드를 나타내는 청색 및 적색 LED 램프
▲마이크	핸즈프리로 통화할 때 사용하는 마이크 * 마이크로부터 50cm 이내의 거리에서 통화합니다
△스피커	오디오 출력 스피커
●전원 스위치	전원 ON/OFF 용 슬라이드 스위치.
○충전 커넥터	부속 USB 충전 케이블을 연결하여 스피커를 충전하십시오.
◆AUX 입력 단자	외부 스피커로 사용하기 위한 입력 단자.
◇NFC 안테나	NFC 기능을 탑재한 스마트폰에 터치만으로 페어링 가능. * 전원 스위치가 켜진 경우. * NFC 등록에는 애플리케이션이 필요할 수 있습니다. 이 경우 애플리케이션 웹사이트를 참조하십시오.



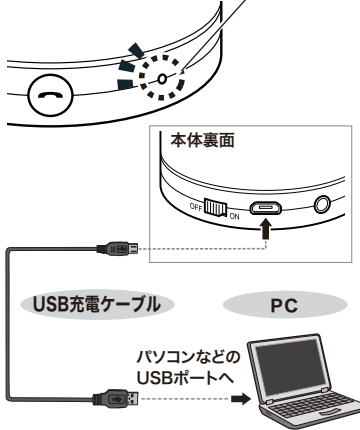
1はじめに充電する

1 本製品に充電ケーブルを接続して充電します。

充電が始まるとLEDランプが赤色で点灯します。
(約2時間で充電完了します。)

2 LEDランプが消灯したら充電完了です。

充電中は赤色に点灯します。
充電が終わると消灯します。



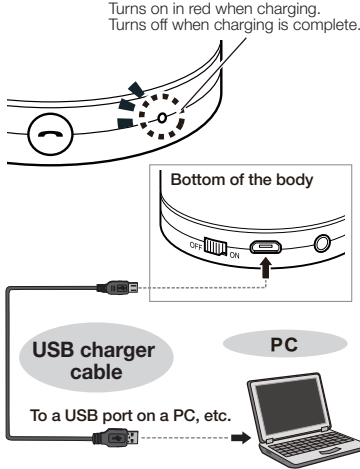
1 Charging the Speaker

1 Connect the charger cable to the speaker.

Once charging starts, the LED light will turn on in red.
(A full charge takes approx. two hours)

2 The LED light turns off when charging is complete.

[Connection for Charging the Battery]
Turns on in red when charging.
Turns off when charging is complete.



1 스피커 충전

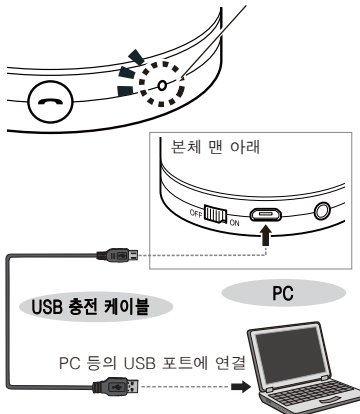
1 충전 케이블을 스피커에 연결하세요.

충전이 시작되면 LED 램프가 적색으로 켜집니다.
(약 2시간이면 배터리 충전이 완료됩니다.)

2 충전이 완료되면 LED 램프가 꺼집니다.

[배터리 충전 시 연결]

충전 중에는 적색 램프가 켜집니다.
충전이 완료되면 꺼집니다.



2ペアリング

1 ペアリングモードにする

本製品の「電源がオンの状態」から、
マルチファンクションボタンを
8秒以上押し続けます。
LED ランプが赤⇄青 交互点滅に
なり、ペアリングモードになります。

2 携帯電話からスピーカーを検索

携帯電話から、本製品を検索します。
検索方法はご使用の機器によって異なります。

3 携帯電話にスピーカーを登録

スピーカーがデバイス名「LBT-SPP11」が検索画面上に
表示されたら、選択して登録します。
LEDが青色のゆるやかな点滅に変わると、ペアリングの
完了となります。



2 Pairing

1 Enable the pairing mode

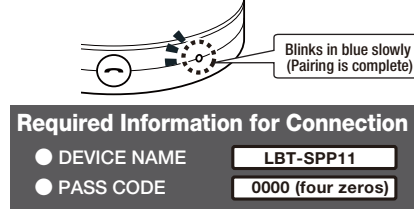
Press and hold the multi-function
button for at least 8 seconds in
the power ON state. The LED
light blinks in red and blue
alternately once the pairing
mode is enabled.

2 Search for the speaker from your cell phone

Search for the speaker from your cell phone.
The search procedure is different depending on your phone.

3 Register the speaker on your cell phone

Once the device name of the speaker "LBT-SPP11" is
displayed on the search screen, select and register the
speaker. The LED light blinks in blue slowly once the
pairing is complete.



2 등록

1 등록 모드 사용

전원이 ON 이 된 상태에서
다기능 버튼을 8초 이상 길게
눌러주세요. 등록 모드가 되면
LED 램프가 적색과 청색으로
번갈아 깜빡이게 됩니다.

2 휴대폰에서 스피커 검색

휴대폰에서 스피커를 검색하세요.
검색방법은 사용 기기에 따라 달라집니다.

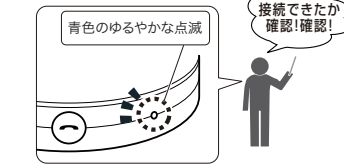
3 휴대폰에서 스피커 등록

스피커 장치 이름인 'LBT-SPP11' 이 검색 화면에
표시되면 선택하여 등록해 주세요. 등록이 완료되면
LED 램프가 청색으로 천천히 깜빡입니다.



3接続と基本操作

1 接続確認します。



2 設定完了(接続完了)

一度、登録すれば次からは自動的に接続されます。

2回目以降の接続からは・・・

1 電源をオンにして使えるようにする

本製品の電源スイッチを「ON」側にスライ
ドすると、電源が入ります。

2 電源をオフにする

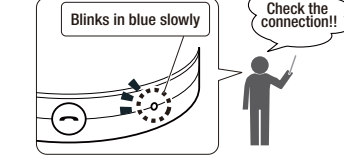
本製品の電源スイッチを「OFF」側にスラ
イドすると、電源が切れます。

オートパワーオフ機能について

携帯電話の電源を切るなど、接続中の機器からの送信が途切れた場合や、電源をオンにしたあと、
ペアリング相手がいらない場合、約10分後に電源がオフになります。

3 Connection and Basic Operations

1 Check the Connection



2 Setting is complete (Successfully Connected)

Once the product is registered, it will be
connected automatically from the next time.

In the subsequent connections...

1 To turn on the speaker:

Slide the power switch on the speaker to
the ON side to turn it on.

2 To turn off the speaker:

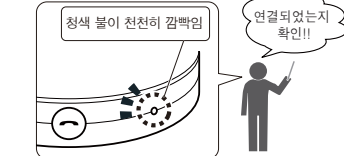
Slide the power switch on the speaker to
the OFF side to turn it off.

Automatic Power Off Function

The speaker turns off automatically in approx. ten min after the transmission from the connected device is
terminated (for example when the cell phone is turned off), or when there is no device available for pairing.

3 기본 조작

1 연결을 확인하세요.



2 설정 완료(연결 완료)

한 번 페어링된 스피커는 이후 자동으로 연결됩니다.

이후 연결부터는...

1 스피커 전원을 켜려면:

스피커를 켜려면 전원 스위치를 ON 쪽으로
밀어 주십시오.

2 스피커 전원을 끄려면:

스피커를 끄려면 전원 스위치를 OFF
쪽으로 밀어 주십시오.

자동 전원 끄기 기능

휴대폰 전원이 꺼지는 등, 접속 중인 기기로부터 송신이 종료되거나 전원을
컷을 때 등록된 장치가 없을 경우, 약 5분 후에 헤드셋 전원은 자동OFF됩니다.

<基本操作>

■電話を受ける
着信音が聞こえたら、マルチファンクションボタン
を約1秒長押しします。

■電話を切る

通話状態で、マルチファンクションボタンを
約1秒長押しします。

■音量を調整する

本製品のマルチファンクションボタンを使用し
ます。本製品の音量を最大にしても希望の音量が
得られない場合は、ペアリングした機器の音量を
調整してください。

■音楽機能(A2DP)を使う

本製品は、音楽機能(A2DP)でも接続することが
できます。携帯電話の音楽を聴くことができます。
音楽、音声を再生中に着信があった場合、音楽が
停止して着信音が聞こえます。その際は、マル
チファンクションボタンを押すと通話を開始する
ことができます。
電話が終わると再び音楽再生に戻ります。

■音楽の再生/一時停止

音楽の再生/停止操作は接続した携帯電話側から
おこなってください。

[Basic Operations]

■Picking up a Call

When there is a ring tone, press and hold the
multi-function button for approx. 1 sec.

■Terminating a Call

Press and hold the multi-function button for
approx. 1 sec. while the call is in progress.

■Adjusting Volume

Use the multi-function button on the speaker.
If you cannot achieve a desired volume level,
adjust volume on the paired device.

■Listening to Music (A2DP)

This product supports music streaming
function (A2DP). You can listen to music
played on your cell phone. If you receive a
call while enjoying music or TV, it
automatically switches to ringtone. Press the
multi-function button to pick up the call.
When the call is terminated, it returns to
music reproduction.

■Playing/pausing Music

To play/pause music, operate the connected
cell phone.

蓝牙版本3.0
等级2

单声道无线
扬声器

LBT-SPP11

使用说明书

第一册

藍芽3.0版本
等級2

單聲道無線
揚聲器

LBT-SPP11

使用說明書

第一冊

Bluetooth Vers.
3.0 Klasse 2

Mono
-Funklaut
sprecher

LBT-SPP11

Bedienungs-
handbuch Vo.1

中文（简体）

中文（繁體）

Deutsch

检查包装内容

- ☐ 扬声器壳体
- ☐ 外部输入用音频线
- ☐ 橡胶板（防滑）
- ☐ USB充电电线
- ☐ 使用说明书（本文档）

基本规格

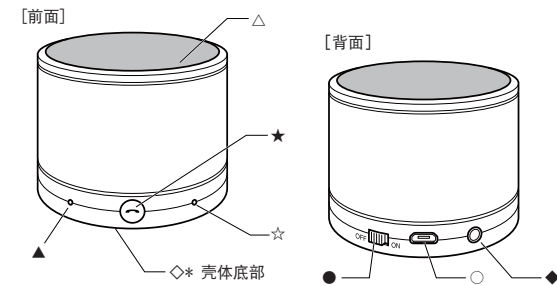
产品型号	LBT-SPP11	可存储的配对设备数	8台
蓝牙规格	蓝牙3.0	持续待机时间	约 500 小时
载波频率	2.402-2.480千兆赫兹(GHz)频段	播放时间/通话时间	约 3 小时
扩频系统	FHSS	环境温度	0-40摄氏度
传输距离	最大半径为10米 (在无障碍物情况下) 等级2	相对湿度	20-80% (无冷凝时)
支持的模式	HSP (耳机模式) HFP (免提模式) A2DP (蓝牙音频传输模型协定)	温度	-10至+50摄氏度
		相对湿度	20-80% (无冷凝时)
		外形尺寸 (直径 x 高)	Φ60×50 毫米 (不包括凸出部分)
		重量	约178g

主要操作列表

	操作	状态
电源开启	将电源开关滑到ON侧。	铃声（音量逐渐增大）
电源关闭	将电源开关滑到OFF侧。	-
充电	-	点亮为红色
充满	-	熄灭
配对模式	在电源开启状态下，长按多功能键约8秒。	LED灯呈红色与蓝色交替闪烁
音量控制	在通话或播放音乐时，按多功能键。	增大一档音量。 在最大音量（15档）时按此键， 会返回0档。
来电	在扬声器连接到手机的情况下，在接来电时， 按住多功能键1秒。	您可以通过麦克风打电话。
结束通话	在通话中按住多功能键约1秒。	结束通话

各部分的名称和功能

★多功能键	与扬声器配对，调节音量，打电话和接电话。
☆LED灯	蓝色/红色LED灯显示电源状态及配对模式。
▲麦克风	麦克风用于免提对话。 * 请确保麦克风50cm以内的位置通电话。
△扬声器	音频输出扬声器
●电源开关	电源ON/OFF滑动开关。
○充电接口	将附带的USB充电电线插入接口，对扬声器进行充电。
◆AUX输入端子	将此扬声器作为外部扬声器使用的输入端子。
◇NFC天线	有NFC功能的智能手机只需轻轻一按就能配对。 * 电源开关开启的状态下。 * NFC配对时可能需要应用程序。 此时，请参考我们的网站。



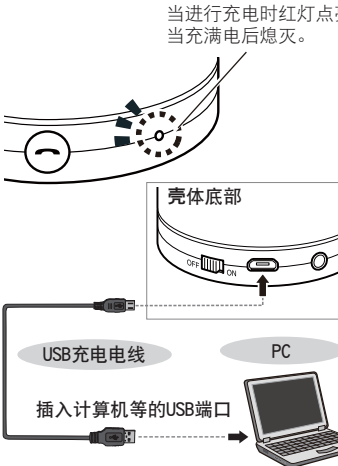
1 扬声器充电

1 将充电电线与扬声器连接并进行充电。

当开始充电时，红色LED灯点亮。
(充电时间约2小时)

2 当充满电后，LED灯熄灭。

[进行充电时的连接]



2 配对

1 启动配对模式

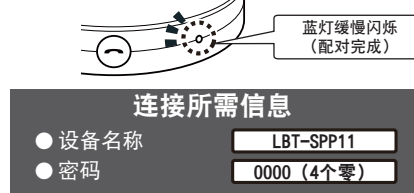
在电源处于ON状态下，长
按多功能键至少8秒以上。
红色和蓝色LED灯将交替
闪烁，表示配对模式已启
动。

2 在手机上搜索扬声器

请在手机上对本产品进行搜索。
搜索方法取决于您所使用的手机。

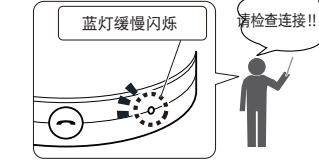
3 在手机上注册扬声器

当本产品型号“LBT-SPP11”显示在搜索屏幕上
时，请选择并注册扬声器。
当配对完成时，蓝色LED灯缓慢闪烁。



3 连接与基本操作

1 请检查连接



2 设置完成（连接成功）

一旦注册完成，下次将会自动连接。

往后进行连接时...

1 开启电源：

将扬声器上的电源开关滑到ON侧，
开启扬声器。

2 关闭电源：

将扬声器上的电源开关滑到OFF侧，
关闭扬声器。

自动电源关闭功能

在连接设备停止向扬声器传输（如手机电源关闭时），或在电源开启状态下没有
配对设备的情况下，扬声器将在约10分钟后自动关闭电源。

<基本操作>

■接听电话

铃声响起时，按住多功能键约1秒。

■挂断电话

在通话过程中，按住多功能键约1秒。

■调节音量

使用扬声器上的多功能键。如果不能调
整到合适音量，请在配对装置上进行音
量调整。

■听音乐（A2DP）

本扬声器支持音乐连续播送功能
（A2DP）。您可以听手机里的音乐。
如果在听音乐或电视音频时有电话呼
入，扬声器会自动切换至手机铃声。
按多功能键即可接听电话。电话结束
的话在音乐再生再次回来。

■播放/暂停音乐

播放/停止音乐，请在您的手机上进行
相应操作。

檢查包裝內容

- ☐ 揚聲器本體
- ☐ 外部輸入音訊傳輸線
- ☐ 橡膠片（用於防滑）
- ☐ USB充電線
- ☐ 使用說明書(本文件)

基本規格

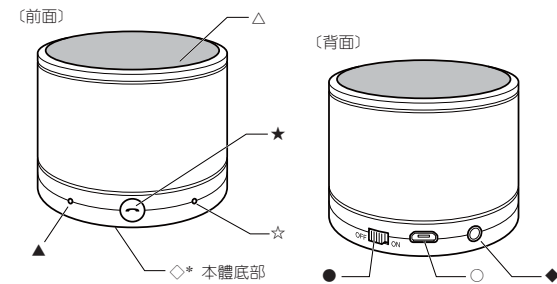
產品型號	LBT-SPP11	可記憶的配對裝置數量	8
藍芽裝置規格	藍芽3.0	連續待機時間	大約 500 小時
載波頻率	2.402-2.480(GHz)	連續播放時間/通話時間	大約 3 小時
周波數擴散	FHSS	環境條件	攝氏0-40度
傳輸距離	最大半径10公尺 (在無障礙物的情況下) 等級2	運作中	相對溼度 20-80% (無凝結)
支援Profile	HSP (耳機數據圖表) HFP (免持聽筒數據圖表) A2DP (藍牙音訊傳輸模型協定)	保管時	溫度 攝氏-10至+50度 相對溼度 20-80% (無凝結)
		外型尺寸 (直徑 x 高)	Φ60×50mm (不含突起部)
		重量	約178公克

功能一覽表

	操作	狀態
電源開啓	將電源開關推至ON 面。	鈴聲（音量逐漸增強）
電源關閉	將電源開關推至OFF 面。	-
充電中	-	亮起為紅色
充電完成	-	熄
配对模式	於電源開啓狀態下長按多功能鍵大約 8 秒。	LED 燈呈現紅色與藍色交互閃爍
音量調整鍵	在通話或播放音樂時按多功能鍵。	增大一格音量。 在音量最大時（15格） 按下此鍵返回步驟 0。
來電	當揚聲器連接至您的手機上時， 在來電時請長按多功能鍵 1 秒。	您可以透過其麥克風進行通話。
結束通話	在通話時長按多功能鍵大約 1 秒。	結束通話

各部名稱與功能

★多功能鍵	揚聲器配對、調整音量、通話以及接聽電話。
☆LED燈	以藍色與紅色顯示電源狀態或配對狀態
▲麥克風	可用於免持聽筒通話的麥克風 * 請確保在離麥克風 50 公分以內的位置進行通話。
△揚聲器	音訊輸出揚聲器
●電源開關	用於電源ON/OFF的滑動開關。
○充電用USB連接埠	充電時，請插上隨附的USB充電線。
◆AUX 輸入埠	將此揚聲器作為外部揚聲器使用時的輸入埠。
◇NFC 天線	您僅需用一部搭載NFC 功能的智慧型手機透過觸控即可 將本揚聲器進行配對。 * 當電源開關開啟時。 * 進行 NFC 配對時可能需要安裝應用程式。 此時，請參考我們的網站。



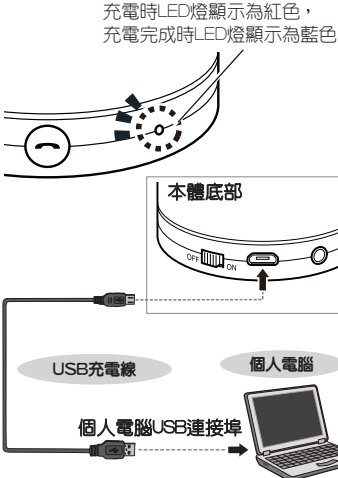
1 充電

1 連接充電線與揚聲器進行充電。

充電開始，LED燈即顯示為紅色。
(將電池的電力充滿，約需2小時)

2 LED燈會在充電完成後熄滅。

[充電的連線方式]



2 配對

1 啓用配對模式

當電源位於ON時長按多
功能鍵至少 8秒。
當LED燈閃爍紅色與藍
色，表示配對模式已啓
動。

2 從您的手機上搜尋揚聲器

從您的手機中搜尋揚聲器。
搜尋程序會依您的手機而有所不同。

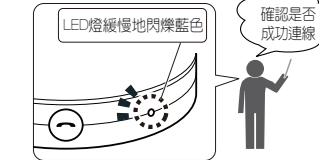
3 在您的手機上註冊揚聲器。

一旦揚聲器的裝置名稱“LBT-SPP11”顯示在搜
尋畫面上時，請選擇並註冊該揚聲器。
當LED燈緩慢地閃爍藍色，表示配對成功。



3 連線與基本操作

1 檢查連線



2 設定完成（順利連線）

揚聲器成功完成註冊後，下次使用時即可自動連接。

成功完成註冊後的使用方法

1 如要開啓揚聲器：

將揚聲器上的電源開關推動至ON
面將其開啓。

2 如要關閉揚聲器：

將上的電源開關推動至OFF 面將
其關閉。

自動關閉電源功能

若連線中的設備的傳輸中斷（關閉手機電源等），或藍芽揚聲器本體電源開啓後，
搜尋不到任何配對對象，揚聲器將於10分鐘後自動關機。

<基本操作>

■接聽電話

鈴聲響起時，長按多功能鍵大約 1 秒。

■掛斷電話

呼叫進行時長按多功能鍵大約 1 秒。

■調節音量

使用揚聲器上的多功能鍵。若仍無法
調節到合適音量，請調整配對裝置的
音量。

■播放音樂(A2DP)

本揚聲器支援音樂連續播送功能
（A2DP），您可播放手機音樂。如果在
播放音樂或電視音頻時電話響起，揚聲
器會自動切換至手機鈴聲。按多功能鍵
即可接聽電話。電話結束後會自動切換
回音樂或音頻。

■播放/暫停音樂

播放 / 停止音樂，請在您的手機上分別
進行相關操作。

Überprüfen Sie den Lieferumfang

- ☐ Lautsprechergehäuse
- ☐ Audiokabel für externen Eingang
- ☐ Gummunterlage (für Rutschsicherheit)
- ☐ USB-Ladekabel
- ☐ Bedienungshandbuch (dieses Dokument)

Grundspezifikationen

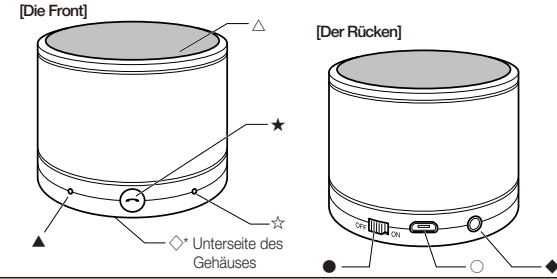
Produktmodellnummer	LBT-SPP11	Anzahl der zulässigen gepaarten Geräte	8
Bluetooth-Spezifikationen	Bluetooth 3.0	Fortlaufende Standby-Stunden	Etwa 500 Stunden
Trägerfrequenzen	2.402-2.480-GHz-Band	Musikabspielzeit/Gesprächszeit	Etwa 3 Stunden
Spread Spectrum System	FHSS	Umweltbedingungen	0 - 40 Grad Celsius
Übertragungsentfernung	Bis zu einem Radius von 10 m (in Abwesenheit eines Hindernisses) Klasse 2	In Betrieb	Temperatur 20 - 80 °C Relative Luftfeuchtigkeit (keine Kondensierung)
Unterstützte Profile	HSP (Headset-Profile) HFP (Freisprechprofil) A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)	Bei Lagerung	Temperatur -10 bis +50 Grad Celsius Relative Luftfeuchtigkeit (keine Kondensierung)
		Äußere Abmessungen (Durchmesser x H)	Φ60×50mm (Projektion ausgenommen)
		Gewicht	Etwa 178 g

Liste der Hauptabläufe

	Bedienung	Status
Strom Ein	Schieben Sie den Netzschalter zur ON-Seite.	Ton (Lautstärke erhöht sich allmählich)
Strom Aus	Schieben Sie den Netzschalter zur OFF-Seite.	-
Laden	-	Leuchtet in Rot
Komplett Geladen	-	Aus
Pairing-Modus	Halten Sie den Multifunktionsknopf für etwa 8 Sekunden im Strom-ein-Status gedrückt.	Die LED blinkt abwechselnd in Rot und Blau
Lautstärke	Drücken Sie den Multifunktionsknopf während eines Gesprächs oder beim Abspielen von Musik.	Erhöht die Lautstärke um eine Stufe. Kehrt zur Stufe 0 zurück, wenn diese Taste bei der maximalen Lautstärke (15-stufig) gedrückt wird.
Eingehender Anruf	Halten Sie den Multifunktionsknopf für 1 Sekunde bei einem eingehenden Anruf gedrückt, wenn der Lautsprecher an Ihr Mobiltelefon angeschlossen ist.	Ermöglicht Ihnen, ein Gespräch über das Mikrofon zu führen.
Einen Anruf beenden	Halten Sie den Multifunktionsknopf für etwa 1 Sekunde während eines Gesprächs gedrückt.	Beendet einen Anruf

Name und Funktion jeden Teils

★ Multifunktions- knopf	Für den Pairing-Vorgang des Lautsprechers, zum Einstellen der Lautstärke, zur Führung eines Gesprächs und zum Empfangen eines Anrufs.
☆LED-Licht	Blaues und rotes LED-Licht, welches den Akkustatus oder den Pairing-Modus anzeigt
▲Mikrofon	Ein Mikrofon zum Verwenden in der Freisprecheinrichtung * Achten Sie darauf, ein Gespräch an einer Position zu führen, die max. 50 cm vom Mikrofon entfernt ist.
△Lautsprecher	Lautsprecher-Audioausgang
●Netzschalter	Ein Schiebeschalter für Stromversorgung ON/OFF.
○Ladebuchse	Schließen sie das beigefügte USB-Ladegerät an, um das Lautsprecher aufzuladen.
◆AUX- Eingangsanschluss	Ein Eingangsanschluss für die Verwendung dieses Lautsprechers als der externe Lautsprecher.
◇NFC-Antenne	Sie können den Pairing-Vorgang für diesen Lautsprecher nur durch Berühren eines Smartphones durchführen, das NFC-fähig ist. * Wenn der Netzschalter eingeschaltet ist. * Eine Anwendung ist möglicherweise für den NFC-Pairing-Vorgang erforderlich. Falls dies der Fall ist, besuchen Sie bitte unsere Webseite.



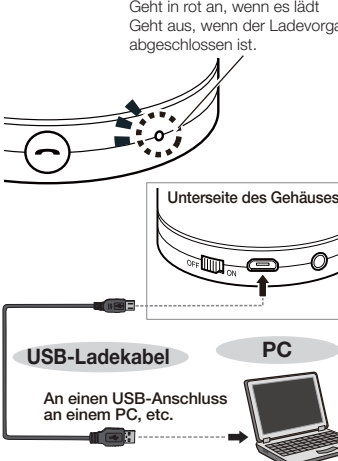
1 Den Lautsprecher aufladen

1 Verbinden Sie das Ladekabel mit dem Lautsprecher.

Das LED-Licht geht in rot an, wenn das Laden
beginnt. (es dauert etwa 2 Stunden, um den
Akku zu laden)

2 Verbindung, um den Akku aufzuladen

[Verbindung, um den Akku zu laden]



2 Pairing

1 Den Pairing-Modus aktivieren

Halten Sie den Multifunktionsknopf
mindestens 8 Sekunden lang
gedrückt, während die
Stromversorgung auf ON steht. Das
LED-Licht blinkt abwechselnd in rot
und blau, sobald der Pairing-Modus
aktiviert ist.

2 Suchen Sie den Lautsprecher von Ihrem Mobiltelefon aus

Suchen Sie das Lautsprecher von Ihrem Mobiltelefon aus.
Der Suchvorgang ist je nach Telefon unterschiedlich.

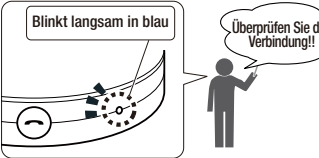
3 Registrieren Sie den Lautsprecher auf Ihrem Mobiltelefon

Sobald der Gerätenamen des Lautsprechers „LBT-SPP11“ auf
dem Suchbildschirm angezeigt wird, wählen und registrieren
Sie den Lautsprecher.
Das LED-Licht blinkt langsam in blau , sobald das
Pairing abgeschlossen ist.



3 Grundvorgänge

1 Überprüfen Sie die Verbindung



2 Einstellungen sind Abgeschlossen (Erfolgreich Verbunden)

Sobald das Lautsprecher registriert ist, wird es beim
nächsten Mal automatisch verbunden.

Bei den nachfolgenden Verbindungen...

1 Um das Lautsprecher einzuschalten:

Schieben Sie den Netzschalter am
Lautsprecher zur ON-Seite, um ihn
einzuschalten.

2 Um das Lautsprecher auszuschalten:

Schieben Sie den Netzschalter am
Lautsprecher zur OFF-Seite, um ihn
auszuschalten.

Automatische Abschaltfunktion

Das Lautsprecher wird automatisch nach etwa 10 Minuten abgeschaltet, wenn die Übertragung vom angeschlossenen
Gerät beendet wird (zum Beispiel, wenn das Mobiltelefon ausgeschaltet wird) oder kein Pairing-Gerät eingeschaltet ist.

[Grundvorgänge]

■ Einen Anruf empfangen

Halten Sie bei einem Klingelton den
Multifunktionsknopf für etwa 1 Sekunde
gedrückt.

■ Einen Anruf beenden

Halten Sie den Multifunktionsknopf für etwa 1
Sekunde gedrückt, während ein Gespräch
geführt wird.

■ Lautstärke anpassen

Verwenden Sie den Multifunktionsknopf am
Lautsprecher.Wenn Sie keine geeignete
Lautstärke einstellen können, stellen Sie die
Lautstärke am verbundenen Gerät ein.

■ Musik hören (A2DP)

Dieser Lautsprecher unterstützt die
Musikstreamingfunktion (A2DP).Sie können
die Musik Ihres Handys hören.Wenn Sie
einen Anruf empfangen, während Sie Musik
oder Fernsehen genießen, wird automatisch
auf den Klingelton umgeschaltet.Drücken Sie
die Multifunktions Taste, um den Anruf
entgegenzunehmen.Wenn ein Anruf vorbei ist,
komme ich wieder zu Musikfortpflanzung
zurück.

■ Musik abspielen/anhalten

Musik abspielen/Anhalten der Musik bitte den
jeweiligen Bedienvorgang auf Ihrem
Mobiltelefon durch.